

EL ISLEÑO

Administración: Broas, 19.

PERIODICO DE INTERESES MATERIALES

SUSCRIPCION PTAS 1'25 AL MES

Año XLII

Palma de Mallorca Jueves 28 de Abril de 1898

Núm. 13348

Comentarios de Alas Cuba

Son generales las impacencias por saber ó adivinar lo que hace nuestra escuadra, y lo que hará. Todo el mundo está conforme en que hará cuanto se le mande, y que lo hará bien; no hay la misma conformidad respecto á la confianza de que lo que se le mande sea precisamente lo conveniente. Sin que nosotros calguemos en el optimismo de garantizar la infabilidad de nadie, creemos oportuno hacer algunas observaciones destinadas á combatir pesimismo también infundados.

Un patriotismo no muy discreto ha dado lugar á la opinión vulgar y errónea de que nuestra Marina es materialmente superior á la del enemigo; en absoluto, esto no es cierto, pues en número y tonaje es superior la escuadra yankee á la española; y aunque esta superioridad no sea grande, y puede estar compensada por otras circunstancias, impone sin embargo gran prudencia en el empleo de nuestras fuerzas navales. Sobre ese empleo puede haber diferentes pareceres, todos fundados y dignos de consideración; y aunque debe suponerse que á estas fechas haya prevalecido alguno, también debemos creer que el tiempo dedicado á la deliberación no habrá sido perdido, sino aprovechado en operaciones indispensables y muy delicadas.

Otra creencia, tampoco fundada en la realidad, es la de que las costas orientales y meridionales de los Estados Unidos están de tal modo indefensas, que brindan á un golpe de audacia feliz y fácil. Sin que sean inabundantes en toda su extensión, y sin que esté excluida la posibilidad de un episodio satisfactorio y honroso para la Marina española, la cosa no es tan fácil como se ha propalado; y esto por muchas circunstancias topográficas, militares y navales, que no es fácil desarrollar en pocas frases; y que mal desarrolladas podrían inducir á errores. También bajo este punto de vista la audacia puede ser oportuna en un momento dado; pero la regla general ha de ser la prudencia.

Por último, el público español debe penetrarse de la necesidad, que tenemos de no comprometer locamente nuestra escuadra, que no es necesaria para contener á los yankees, los cuales no se decidirá á enviar grandes expediciones militares á Cuba hasta que se conceptúen dueños absolutos del mar; y á esta confianza no llegarán mientras nuestros barcos naveguen, por donde quiera que sea. Este concepto necesario de la realidad de la situación se completa considerando que España tiene menos medios de reparar las pérdidas de material naval, que experimente, que los Estados Unidos; y que por lo tanto estamos en el caso de buscar victorias, que no sean ruinosas.

Los lectores asiduos de estos Comentarios no recordarán que jamás hayamos en ellos rebajado los recursos militares de la potencia, que hoy es nuestro adversario declarado; y no lo hacíamos, precisamente para que cuando llegase lo que ha llegado, la opinión no exigiese de nuestros marinos y de nuestros militares cosas imposibles ó descabelladas, que otros menos prudentes, ó menos enterados, pintaban diariamente como fáciles y aconsejables, dando lugar á que el vulgo pueda ver, antes de tiempo, deficiencias, cuya presunción ó le irrita ó le desalienta; y estas irritaciones ó desalientos en la época actual, se propagan fácilmente de abajo á arriba.

Estación enotécnica de España en Cete

Boletín semanal

Cette 23 de Abril de 1898.

Por mas que los precios de nuestros vinos en Cete, Burdeos y París se mantienen firmes no hay la animación en las transacciones que de seguro habría si las heladas de Marzo hubieran perjudicado en la medida que se decía, los viñedos del Mediodía.

Con referencia á Cete los mercados de las dos últimas semanas han ofrecido muy pocas novedades. Se vende algo y sigue la pequeña corriente de negocios, pero el aspecto general es la situación vinícola en esta importante plaza es la de desanimación y la reserva del comercio, no viéndose por otra parte nada en lontananza que haga esperar para fecha próxima un cambio de su manera de ser.

Las fiestas de Pascua han proporcionado algun mayor movimiento en París y como consecuencia del cual se han acentuado las demandas en los entrepôts. Las grandes ventas, sin embargo, son escasas, esperando muchos para efectuar con mas seguridad las compras á que el peligro de las heladas de primavera haya desaparecido por completo.

El estado del mercado de Burdeos se resume para nosotros á lo siguiente: cursos bien sostenidos, escaseando las clases superiores y con certeza de pagarse á no tardar mas caras. Venta en pequeños lotes y arribos de la anterior semana 6.000 pipas de diferentes procedencias.

Circula como muy válida una noticia que puede modificar algo el régimen á que están sometidos en Francia los vinos de licor y que de largo tiempo solicitaban los fabricantes de vermouth.

Parece que al fin se les ha acordado la facultad de hacer sus sobre-alcoholizaciones, pagando el medio derecho de consumo de 0 á 15 sobre las alcohóles empacados y suprimiendo para las cantidades que pueden faltar en los registros de entrada las investigaciones de la Ad-

ministración. Se asegura que la ley será muy pronto promulgada.

Indudablemente sería una gran ventaja para los citados fabricantes, pero puede temerse también que las mistelas de España, Argelia, etc., así como los moscateles sufran las consecuencias de la especie de franquicia que quiera concederse á los que ya la ley les otorga cierto privilegio para la adquisición de los vinos de licor.

—Por decreto del Presidente de la República francesa del 31 del próximo pasado Marzo, sobre el informe del Ministro de Comercio y de la Industria y después del aviso conforme del Ministro de Hacienda, las oficinas de aduanas de Charente, Rochefort, La Pallice-La Rochelle y La Rochelle (Charente-Inférieure) se han cerrado á la reexportación de los aguardientes que provengan de la mezcla de los alcohóles en los almacenes (entrepôts) de aduanas y de las bebidas similares de origen extranjero.

Vinos españoles

NOMBRES	Grados	Precios por Hec
Alicante 1. ^a	14 á 15	30 á 33 Franc
2. ^a	12 á 13	24 á 28
Aragón (Utiel)	11 á 12	22 á 25
Benicarló	11 á 12	21 á 24
Cataluña	11 á 12	22 á 25
Mallorca 1. ^a y 2. ^a	9 á 11	17 á 20
Priorato	14 á 15	32 á 34
Tarragona (Vendrell)	11 á 12	22 á 25
Valencia 1. ^a	11 á 12	22 á 24
2. ^a	10 á 11	18 á 20
Vinaróz	10 á 12	19 á 23
Moscatele (9 á 10° licor)	15	40 á 50
Mistelas (9 á 10° licor)	15	38 á 48
Vino blanco seco A. ^a 13	27 á 28	
Id. id. de la Mancha 12 á 13	26 á 29	
Id. id. de Cataluña 11	24 á 26	
Jerez y Málaga superiores de 200 á 250		

Precio de los cereales en los mercados franceses y principales de Europa.

Trigos los 100 kilos.—París. Sin precisar clases de fcs. 27.75 á 29.25.—Lyon, 30.00 á 31.25.—Burdeos, 28.60 á 29.10.—Marsella.—(Entrepôt) Tzouze Bel-Abbès, 26.50.—Il. Bone, 00.00.—Id. Oran-Colon, 26.00.—Girka Nicolaief, 21.50.—Id. Marianopolis, 21.50.—Id. Berdianska, 22.00.—Id. Odessa, 21.00.—Id. Chica Azoff, 21.75.—Id. Alexandroff, 22.00.—Azime Nicolaief, 21.75.—Id. Odessa, 21.50.—Id. Azoff, 21.75.—Id. Crimea, 00.00.—Id. Novorossisk, 21.50.—Tierno Burgas, 19.25.—Id. Danubio, 19.00.—Duro

Bône-Philippaville, 30.50.—Id. Tanez, 40.50.—Id. O. au, 30.50.—Id. Tangarok, 22.53.—Id. Berdianska, 22.00.—Id. Bombay n.º 0 F, 00.00.—Id. n.º 6, 00.00.—Id. Cavarnar 20.50.—Bruselas, 23.00.—Viena, 26.45.—Buda-Pesth, 26.77.—Londres, 21.13.—Liverpool, 21.57.—Nueva-York, 16.78.—Chicago, 16.16.

Cebada los 100 kilos.—París fcs. de 17.75 á 20.00.—Lyon, 15.44 á 22.00.—Burdeos, 15.25 á 15.50.—Marsella.—(Entrepôt) Cebada de Africa, 00.00.—Id. del Danubio, 11.25.—Id. de Rusia, 11.50.

Centeno los 100 kilos.—París de 17.25 á 18.00.—Marsella.—(Entrepôt) 00.00 á 00.00.—Lyon, 10.00 á 19.50.—Burdeos, 10.00 á 18.25.

Avena los 100 kilos.—París de 19.75 á 20.50.—Lyon, 19.50 á 21.00.—Burdeos, 17.75 á 20.50.—Marsella.—(Entrepôt) Avena de Rusia, 12.50 á 13.75.—Id. del Danubio, 12.50 á 13.50.—Id. de Africa, 12.75 á 13.00.—Id. de Rodosto, 12.00 á 13.50.

Maiz los 100 kilos.—París, 13.50 á 14.50, Málaga de 6 á 15 francos según calidad, la caja de los kilos: para de Denia de 4 á 50, según clase, los 100 kilos; ciruelas secas de 50 á 100 francos; heces de vino de 25 á 35 francos; tártaro en bruto de 80 á 100 francos; el grado de ácido que contienen de 1.30 á 1.40 franco; avellanas de Tarragona de 81 á 83 francos; con cáscara de 37 á 38 francos; almendras de Mallorca de 127 á 130 francos, de Alicante de 145 á 150, con cáscara de 52 á 56; cacahuetes de 35 á 40 francos; alpiste de 14 á 15 francos; lentejas de 26 á 28 francos; judías de 18 á 21 franco; plátanos de España de 100 á 103 francos; anís de Málaga de 55 á 60 francos; higos de 30 á 40 francos; azúcares en entrop, blancos de 81 á 82 francos, rojos de 29 á 30, refinados 39, franco de derechos 104 francos; pimiento molido du ce de 90 á 95 francos; regaliz de 19 á 22 francos; ajos de 40 á 45 francos; cebollas de 12 á 15 francos; patatas viejas de 12 á 15 francos; nuevas de 25 á 30; habas de 18 á 20 francos; guisantes de 40 á 50 francos; naranjas de 80 á 40 francos las mil; mandarinas de 00.00 á 00 francos; alcachofas de Valencia de 0.80 á 1 franco la docena.

Alcohóles: 3/6 buen gusto 85 francos hectolitro; de orujo 65 francos; del Xorte de 49 á 50 francos; Norte extra-fino, 52 francos; cognac de 130 á 150 francos.

Heno de 8 á 9 francos; alfalfa de 8 á 9 francos; salvado de 9 á 14 francos; algarróbas 10 francos; paja de 5 á 6 francos. Todo los 100 kilos.

El Director de la Estación
ANTONIO BLAVIA,

Lo del día

LA GUERRA

Parece que vamos más despacio de lo que se suponía. No es extraño por parte

308

LOS MERODEADORES

tanamente por los Rostros Pálidos? Responda mi hermano.

—¡Eh! dijo el americano con cierto embarazo, no puedo negar, jefe, que hay algo de verdad en lo que V. dice; sin embargo, no todos los hombres de mi color se han portado mal con los Pielés Rojas; muchos han procurado hacerles bien.

—¡Ouah! dos ó tres todo lo más; pero eso no hace sino probar lo que yo digo. Vengamos ahora á la cuestión que nos proponemos discutir.

—Sí, creo que será lo mejor, respondió el americano muy contento interiormente, por no tener que sostener una discusión en la que sabía que no había de llevar la mejor parte.

—Mi nación aborrece á los Rostros Pálidos; repuso el jefe; el condor no hace su nido con el maukawis, y el oso gris no acompaña al antilope; yo mismo profeso á los Rostros Pálidos un odio instintivo. Así pues, esta mañana hubiera yo rechazado perentoriamente las proposiciones del Jaguar; ¿qué nos importan á nosotros las guerras que los Rostros Pálidos sostienen entre sí? Cuando los coyotes se devoran unos á otros, los gamos se regocijan; es para nosotros una alegría el ver á nuestros opresores destrozarse recíprocamente. En los momentos presentes, aunque mi odio continúa igualmente vivo, debo encerrarlo en el fondo de mi corazón. Mi hermano me ha salvado la vida, me ha socorrido cuando yo me hallaba tendido en el suelo exánime y el genio del mal se cernía sobre mi cabeza; la ingratitud

DE FRONTERAS

305

—¿Sigue creyendo mi hermano que el Zorro-Azú está tan débil? le preguntó.

—¡En verdad, jefe, que ya no sé qué pensar! Lo que le veo á V. hacer, me confundé; me hallé dispuesto á suponerle capaz de ejecutar las cosas mas imposibles.

—Los jefes de mi nación son guerreros afamados que se rien del dolor; y para quienes no existe el sufrimiento, dijo el piel roja con orgullo.

—Me halló inclinado á creerlo así, según el modo de proceder de V.

—Mi hermano es un hombre, me ha comprendido. Examinarémos juntos á los guerreros tendidos en el suelo, y despues pensaremos en nosotros.

—En cuanto á sus pobres compañeros, jefe, me veo obligado á confesarle que ya no tenemos que cuidarnos de ellos, pues todo auxilio les sería inútil: están muertos.

—¡Bueno! han sucumbido noblemente peleando. El Wacodah les recibirá en su seno y les hará cazar con él en las praderas bienaventuradas.

—¡Amen!

—Ahora, ante todo, terminemos el asunto de que habíamos comenzado á hablar esta mañana y que fué interrumpido tan fortuitamente.

John Davis, no obstante su hábito de la vida del desierto, estaba confundido al ver la sangre fría de aquel hombre que, habiéndose librado milagrosamente de la muerte, sufriendo el dolor producido por una herida espantosa, y haciendo apenas algunos minutos que ha-

de España, porque estamos en realidad y debemos estar a la defensiva. Pero si es chocante esa parsimonia de ahora en los Estados Unidos, cuando tantas precipitaciones han demostrado de antemano.

Ahora no solo se trata de una declaración de guerra que han de realizar las Cámaras, sino que el gobierno norteamericano ha dado un plazo para que los buques mercantes españoles puedan desembarcar sus mercancías. Mas vale así porque siempre son sensibles las violencias; pero no deja de ser significativo que quienes han cometido tantos atentados, a la justicia y al derecho, inicien ahora una política de consideraciones en la guerra que no han querido observar en la paz.

¿Será que, aun a estas alturas, querrán ganar tiempo? ¿Será que tengan la pretensión de imponernos, con el aparato de su exhibición en frente de la Habana? ¿Será que habrán visto menos facilidades de las que creyeron para no bombardear? Cualquiera que sea la causa, no hemos de apreciarla. Seguimos esperando tan resueltos como siempre.

El bombardeo de la Habana no sería tan eficaz como pudiera creerse, pues aun contando todos los buques de la escuadra de Simpson, no reúnen más que 30 cañones de calibres máximos, ó sea de 20 á 30 centímetros, y 80 de calibres medios (10 á 15); el resto de la artillería no es eficaz para un bombardeo. De esas piezas sólo pueden ser utilizadas simultáneamente las que están en torres giratorias y las de una banda del buque, cuando más 15 de gran calibre y 40 de las de mediano.

De los barcos atacantes sólo tres podrían resistir el fuego de la artillería de tierra por sus blindajes; todos los demás tienen indefensas sus costados, y sus cubiertas protectoras no poseen en todas sus partes el espesor necesario para resistir á los proyectiles que por elevación dispararían las baterías de obuses que existen en la Habana. Estas baterías son de primer orden y pueden dar no poco que sentir á la escuadra, sin exceptuar quizá á los tres buques de mas potencia.

Esperan quizá la llegada de tres monitores, especie de baterías flotantes, pero cuando lleguen ó poco después es posible que lleguen también nuestros cruceros ante los cuales no pueden correr esos buques costeros.

Un artículo del *Times* emiten algunas ideas que acaso sirven para explicar de algún modo el criterio que existe en los Estados Unidos ó el que se quiera sugerirnos á nosotros, que de todo pudiera haber.

«Antes que cualquiera de las dos po-

tencias puedan hacer usos de sus fuerzas de tierra, debe haber asegurado su superioridad marítima dentro de su esfera de operaciones, lo cual solo puede hacerse encontrando y derrotando las fuerzas navales del enemigo ó encerrándolas en algún puerto.

Si en vez de obiar así se hiciera alguna tentativa en otro sentido, por ejemplo, si los Estados Unidos trataran de invadir territorio español, ó los españoles enviaran refuerzos á Cuba, sería muy fácil que diera por resultado un desastre.

En nuestro día ha habido dos ejemplos que demuestran la exactitud de este punto de vista; la derrota de los italianos en Lissa y la derrota de los chinos en el Yalu.

En cada uno de estos casos, la potencia que sufrió la derrota trató de realizar operaciones por tierra sin haber limpiado previamente las aguas adyacentes de la fuerza naval enemiga.

La principal diferencia entre Lissa y el Yalu consiste en que el primer caso, los italianos estaban ya atacando el territorio enemigo, cuando, á su vez, fueron atacados, mientras que los chinos habían conseguido llevar refuerzos de uno de sus puertos á otro, y se disponían á regresar cuando fueron sorprendidos por el enemigo.

Desde el punto de vista estratégico, el error inicial fué el mismo, y solo el azar impidió que el almirante chino fuese atacado cuando aun iba custodiando el convoy.

No es probable que los consejeros militares y navales de los Estados Unidos incurran en un error semejante, por lo cual es dudoso que se confirme el propósito que se les atribuye de comenzar las operaciones por la invasión de Cuba y Puerto Rico.

El objetivo de una escuadra debe ser, en primer término, la fuerza naval enemiga, para destruirla ó hacerla impotente. Las incursiones en el territorio, el bombardeo de bases navales y la destrucción del comercio, son todos objetos secundarios, que, según la historia nos dice, pueden ejercer poca ó ninguna influencia en el resultado de una lucha, mientras que la escuadra no haya conseguido su principal objetivo.

Muy sensata nos parecen las opiniones del *Times*, pero no participamos de ellas en absoluto. Representan un criterio muy cerrado, y en materia, de estrategia naval se necesita quizá alguna mayor libertad.

En el mar, como en tierra, cabe obligar indirectamente al enemigo á variar sus propósitos y sus organizaciones.

No conocemos ni es natural que co-

nozamos, en poco ni en mucho, el plan de nuestra marina; pero cualquiera que él sea, inspirarnos la debida confianza.

Tanto el personal como el material puede inspirarla completa al medirse con los Estados Unidos.

Anticipación de exámenes

El real decreto que publica la *Gaceta* dice textualmente:

«En atención á las circunstancias extraordinarias en que la Nación se halla, y accedido á las numerosas peticiones elevadas por los alumnos llamados al servicio militar activo, de conformidad con lo propuesto por el ministro de Fomento.

En nombre mi augusto hijo el rey don Alfonso XIII, y como reina regente del reino.

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Los exámenes ordinarios comenzarán en el presente año en todos los establecimientos de enseñanza el día 9 del próximo mes de mayo, verificándose, tanto los de los alumnos oficiales como los de los libres, por el orden acostumbrado.

Art. 2.º Los alumnos de la enseñanza oficial y de la libre que justifiquen ante los jefes de los respectivos establecimientos docentes haber sido llamados al servicio de las armas, podrán ser examinados desde la fecha de esta disposición.

Ar. 3.º En el caso de que por perturbarse el orden académico fuese necesario suspender una ó varias clases, quedarán aplazados hasta el mes de setiembre los exámenes de la enseñanza oficial en las asignaturas correspondientes á aquellas.

Dado en Palacio á veinticuatro de abril de mil ochocientos noventa y ocho.—
MARIA CRISTINA — El ministro de Fomento, José Álvarez de Toledo y Acuña.

LOS PRESUPUESTOS

El plan de presupuestos leído á las Cortes, comprende uno ordinario y otro extraordinario el primero relativo á las atenciones corrientes tiene pocas variaciones; el presupuesto extraordinario de ingresos se halla basado en el impuesto sobre la navegación y en la autorización para levantar un empréstito sobre las minas de Almadén.

Las autorizaciones son varias, aunque según parece, irán contenidas en un solo proyecto de ley.

Si mal no recordamos, las autorizaciones se refieren á los siguientes extremos:

Para hacer todos los gastos que sean necesarios en la guerra.

Para recargar en 50 por 100 el impuesto sobre las cédulas personales.

Para aumentar la circulación fiduciaria del Banco con la limitación de que las reservas metálicas en oro y plata se aumentarán á la vez, llegando á ser hasta la mitad desde 1.500 á 2.000 millones de pesetas y hasta las dos terceras partes si pasa de dos mil millones.

Para establecer un impuesto nuevo sobre el alumbrado eléctrico, de gas y de petróleo. Este impuesto se calcula que producirá unos siete millones de pesetas.

Y para pedir el anticipo de un año de contribución, pagadero por trimestres dobles, cuyo anticipo será reintegrable en el plazo de diez años, mediante un papel especial que se creará al efecto y se entregará al contribuyente.

Crónica Local

Con igual entusiasmo que anteayer, han sido recibidos hoy los soldados del batallón de Canarias que, con su oficialidad y coronel y al frente de todos el general Barrquer han llegado, en el vapor *Bellver*, á las ocho y media de esta mañana.

Las mismas comisiones que se organizaron anteayer, han ido a muelle á recibir á nuestros soldados que han desfilado por las calles de Palma, en medio de estruendosa ovación, á pesar de lo temprano de la hora.

Bienvenidos sean los soldados del batallón de Canarias!

En el cuartel del Carmen han comido un rancho extraordinario los soldados y se dirigirán luego á Inca, á pie, donde quedará alojado el batallón. Pernoctará hoy en Santa María.

Se prepara á esta fuerza un grandioso recibimiento.

En el Palacio Episcopal se reunieron anoche las autoridades de Palma para tratar de la implantación de la suscripción nacional.

Forman la comisión las autoridades militar, eclesiástica, civil el Presidente de la Diputación, Alcalde de Palma, Delegado de Hacienda y Director del Banco de España.

Se admitirán donativos en las secretarías de Cámara, Ayuntamiento y Diputación.

En los pueblos se constituirán juntas locales.

Leemos en *El Liberal Palmesano* que el Diputado á Cortes actual gobernador de Cádiz D. Pascual Ribot ha telegrafado á Palma dando orden para que se continúe su nombre con la cantidad de cincuenta pesetas á la suscripción promovida para el sostenimiento de las cocinas económicas que tanto bien reportan á la clase obrera en estos momentos de crisis prolongada y angustiosa.

Nuestro aplauso al Sr. Ribot.

Dice el mismo colega que varias distinguidas señoritas de la buena sociedad palmesana han dado una nueva prueba de su acendrado amor á la patria ofreciéndose para bordar la bandera destinada al batallón de voluntarios que organiza el Ayuntamiento de Palma en virtud de acuerdo tomado en la última sesión y cuyas listas cuentan ya con un respetable número de nombres á pesar del poco tiempo

bia recobrado el uso de sus facultades intelectuales, parecía que ya no pensaba en lo que había ocurrido, no consideraba los sucesos de que estuvo próxima á ser víctima sino como accidentes muy naturales de la existencia, que llevaba, y con la mas entera libertad de ánimo proseguía una conversación interrumpida por un combate terrible, tomándola precisamente en el punto en que la había dejado. Era porque el americano no obstante lo mucho que hasta entonces había frecuentado el trato de los Pieleros Rojas, nunca se había tomado el trabajo de estudiar seriamente su carácter, pues se hallaba persuadido, como la mayor parte de los blancos, de que los indios son seres casi desprovistos de inteligencia, y de que la vida que llevan les rebaja casi hasta el nivel de los animales, mientras que, por el contrario, esa vida de libertad y de riesgos incansables hace que el peligro les sea tan familiar que han llegado á despreciarle y á no concederle sino una importancia muy secundaria.

—Corriente, dijo al cabo de un instante, puesto que V. le desea, jefe, le transmitiré el mensaje que me han confiado.

—Siéntese mi hermano á mi lado.

El americano se sentó en el suelo junto al jefe, no sin cierta preocupación por motivo del aislamiento en que se encontraba en aquel campo de batalla sembrado de cadáveres; pero el indio parecía tan sereno y tan tranquilo que á John Davis le dió vergüenza mostrar su inquietud; y fingiendo una indiferencia que se ha-

llaba muy lejos de su corazón, tomó la palabra en estos términos:

—Soy enviado cerca de mi hermano por un gran guerrero de los Rostros Pálidos.

—Le conozco; se llama el Jaguar. Su brazo es fuerte y su ojo brilla como el del animal cuyo nombre lleva.

—Bien. El Jaguar desea enterrar el hacha entre sus guerreros y los de mi hermano á fin de que la paz los reuna y que, en vez de pelear unos contra otros, persigan á los bisontes en los mismos territorios de caza y se venguen de sus enemigos comunes. ¿Qué respuesta llevaré al Jaguar?

El indio permaneció silencioso durante mucho tiempo; al fin levantó la cabeza y dijo:

—Abra mi hermano los oídos: un sachem va á hablar.

—Ya escucho, respondió el americano.

El jefe repuso:

—Las palabras que sopla mi pecho son sinceras, el Wacondah me las inspira; los Rostros Pálidos, desde que fueron traídos por el genio del mal en sus grandes barcas-medicinas á las tierras de mis padres, siempre han sido enemigos encarnizados de los hombres rojos; invadiendo sus territorios de caza mas ricos y fértiles, persiguiéndolos como fieras en cuantas partes los encontraban, incendiando sus *callis* (aldeas) y dispersando los huesos de sus antepasados á los cuatro vientos del cielo. ¿No ha sido esa la conducta observada cons-

IMPRENTA DE

RUBÍ Y MONSERAT

MARINA, 2 Y MAR, 3

Este nuevo establecimiento servirá al público á precios baratísimos y con toda rapidéz cualquier trabajo se le encargue.

A la hora de encargado se entregarán los impresos de sencilla composición.

Sociedad General de Transportes Marítimos A VAPOR DE MARSELLA

Servicio del mes de Abril de 1898

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Abril directamente para Montevideo y Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

ESPAGNE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, y Buenos-Aires, grandiosos y acreditados vapores franceses

el día 11 de Abril el vapor AQUITAINE

el día 26 de

Consignatarios en Barcelona, Ripoll y Comp. Plaza de Palacio - Barcelona



PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SÁNDALO PIZÁ
MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Piza, de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Diez y ocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. - Frasco 14 reales. - Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino 6, Barcelona.

PEDID SÁNDALO PIZA. DESCONFÍAD DE IMITACIONES

PERFUMERIA Y GUANTERIA DEL TEATRO

CONSTITUCION 112

Se ha recibido un grandioso surtido de

Abanicos Japoneses y Tela-seda del país
Además un bonito y variado surtido
DE GUANTES DE SEDA E HILO
Aviso sus numerosos y distinguidos parroquianos.

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA PASTILLAS NIELK

EFICACES CONTRA LAS ANGINAS, CRUP, RONQUERA, INFLAMACIÓN DE LA GARGANTA Y FETIDEZ DEL ALIENTO.

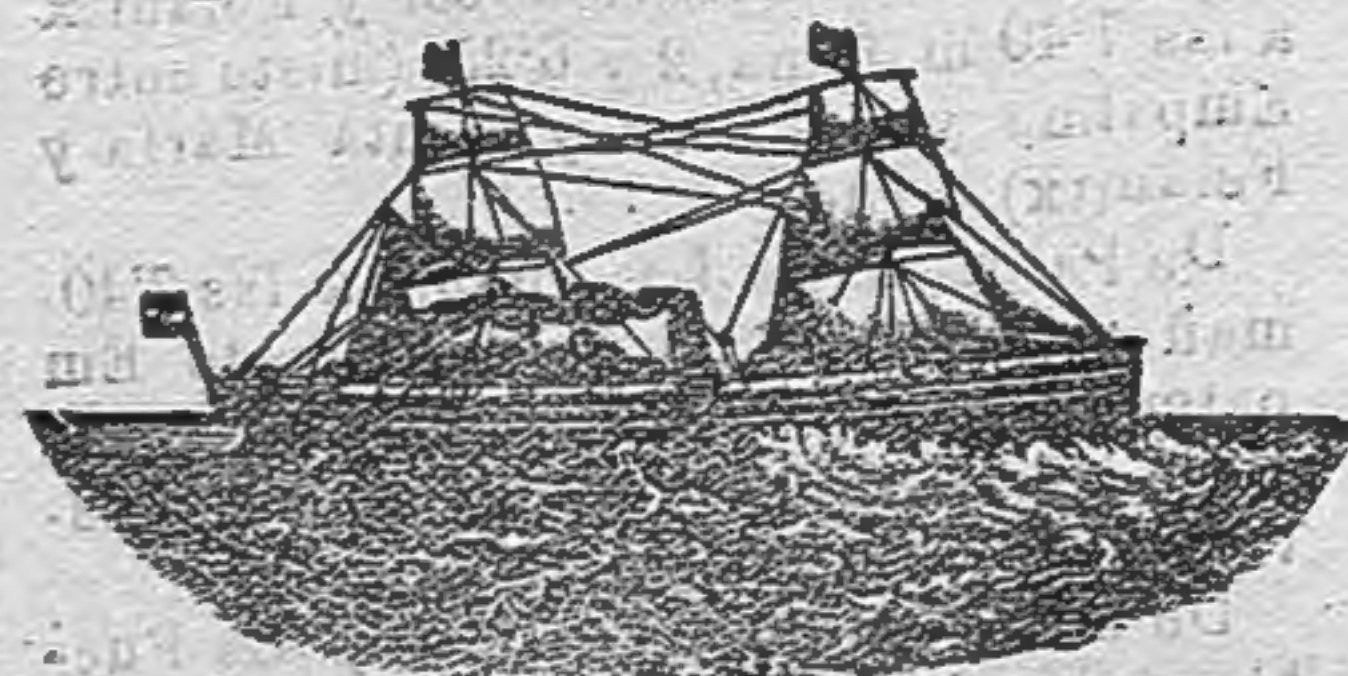
Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso de tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son inferiores.

Como garantía de legitimidad exíjase en las cajas el sello rojo con la marca de la SOCIEDAD FARMACEUTICA ESPAÑOLA, E. FORMIGUERA Y C.

Se encuentra en todas las farmacias.

Vapor directo de Palma á las Antillas



Vapores Trasatlánticos
de Pinillos, Izquierdo y C.

Por orden de la dirección ha suspendido la salida de Barcelona el vapor que debia verificarla el 30 de Abril

MARTIN SAENZ

y por consecuencia queda suspendida tambien la salida de este puerto.
— Lo que se anuncia á los Sres. cargadores para sus fines consiguientes.

PILDORAS HOLLOWAY



La experiencia ha demostrado que en muchas enfermedades el uso de las Pildoras Holloway ha producido mas alivio en cuarenta y ocho horas que no hubiese sido posible conseguir con procedimientos ordinarios durante el término de seis meses, así que este notable remedio ha recibido por parte de muchas celebridades del Arte Médico, la merecida denominación de *infallible* tanto para la cura radical de numerosas enfermedades, como en particular para las malas digestiones y afecciones biliosas cuyos males aleja con rapidez sorprendente.

El poder purificativo de estas Pildoras que restablecen la sangre, limpiándola de toda clase de humores, hace que la flojedad, debilidad ó languidez, males que tanto afligen gran número de personas, sean prontamente substituidas por la mas perfecta salud y robustez.

Las peligrosas afecciones invernales como la tos, los constipados, catarros, fluxiones, pulmonías ó enginas, son igualmente dominadas con facilidad, usando dichas Pildoras y Ungüento en conformidad á las instrucciones adjuntas y las personas que padezcan de asma, encontrarán un grande alivio en las Pildoras Holloway, las cuales son constantemente recomendadas á todos los que sufren de este mal. Ningun paciente debe darse á la desesperacion sin haber apelado al poder de este notable medicamento, que tanta fama ha adquirido en todas las partes del mundo.

UNGUENTO HOLLOWAY

El agradecimiento expresado por millares de personas de todas las naciones, es el mejor testimonio de la virtud de este maravilloso Ungüento y nos prueba que, á el solo deben la cura radical de sus cuerpos, despues de haberla buscado vanamente en muchos otros medicamentos; los efectos que produce son incomparables, y particularmente en la curacion de los males de pierna, úlceras, mal de pecho, escrófulas, absesos, mal de garganta, tumores y erupciones del cutis.

Para asegurar la curacion rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento.

Amplias instrucciones en español relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de Pildoras y botes de Ungüento.

Se venden en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 533, Oxford street, Londres.

BALNEARIO BALEAR

Calle y Plaza de San Francisco, números 19 y 1